2: Tumbull E-5 (1951-1958) 1965 FO4 Pygmies FO4
Mbuti

Closer to an indigenous system of punishment is the morning rampage of the youths' section of the *molimo* society. Disguised behind leafy branches they charge through the camp with the *molimo* trumpet on their shoulders, and attack the huts of any truly recalcitrant offenders. Even then, as a token of the responsibility of the entire camp, the youths attack *every* hut to some extent, taking a token leaf from every hut. And still in keeping with the notion of dissipating the blame, they are likely to give the worst beating to the hut of the disputant who is least to blame.

There are two threats that form the ultimate sanctions against the most serious offenses. One is the threat of ostracism, for such crimes as incest, and this is spoken of as leaving the matter to the forest. Ostracism means refusing membership in the band. If one band does this, other bands are likely to follow suit, and the offender will be left alone in the forest, and alone he will die. The other threat is the direct threat of death, but this is reserved among the Epulu Mbuti and other net-hunting bands uniquely for the crime of failure on the part of an adult male to sing (a crime sometimes conversely described as sleeping) during the *molimo* festival. The sacred singing takes place late at night, and its efficacy depends on participation of all the men and youths. It is said that anyone found sleeping (the only conceivable reason for not singing) would be killed with two spears in the stomach and buried beneath the *molimo* hearth. The women would simply be told he had gone away, or been taken by a leopard, and he would never be referred to again.

The different ways of dealing with a dispute depend so much upon the context rather than upon the precise nature of the dispute that the legal process can best be illustrated by citing a number of cases. It will immediately be apparent that in the vast majority of instances there was no visible conclusion to the disputes at all; they evaporated as quickly as they arose. There were few instances where anything resembling a general opinion was expressed, and even fewer where any positive action was taken. The cases that follow, then, are classified according to the most common causes of dispute. Of such causes food and sex are by far the most common. Territorial disputes are confined to married couples with different territorial affiliations, but whereas food disputes are also largely found among the young (married) hunters, they are by no means always marital, but often between unrelated hunters or their wives, and occasionally among youths. Disputes concerning sex involve both the young married couples and youths, as do the everyday disputes over apparently

2: Turnbull E-5 (1951-1958) 1965 FO4 Pygmies FO4
Mbuti

that this was not customary during the honey season, and was displeasing to the forest. He also added that as his section was too small to hunt, Manyalibo was under an obligation to send him a share of all the meat caught by his part of the band. At the same time he set about trying to encourage the usually unwanted Cephu to join him, and swell his section to an economic hunting size. Cephu, always unpredictable, refused, though he agreed to send three nets as a token of goodwill. He never did. These communications were made through a series of visits made by Kelemoké, Cephu's nephew, between the three sections. The fourth section was in the village, and did not enter the dispute.

Two neighboring bands, hearing[2] that (a) the Epulu territory was exceptionally well endowed with honey that year, and that (b) Masisi was looking for reinforcement, took advantage of the situation to trespass judicially in the southeastern extreme of the territory, well away from all the others. Their overtures, made in the one instance by a meeting on neutral ground, and in the other by a personal visit to Masisi's camp by Herafu, a distant affine, were coldly rejected, and they were told to leave the territory or there would be war. In each case they responded that the territory was not Masisi's, and that in any case they had rights to the territory through affinal ties. They added that in view of the surplus of honey Masisi was offending the forest by trying to steal it all for himself.

This put Masisi very much in the wrong. He then raised an issue, long known, to divert attention from himself. He pointed out to his own section that Manyalibo's camp had a drying rack in it, sure indication that he was trading with the village. This was a major crime, and two youths went to investigate. They found it indeed to be so, and without much argument Manyalibo offered them food to take back to Masisi. After a great deal of further argument, and threats by the youths that they would tell the rest of the villagers of what appeared to be a secret alliance between two of their members and Manyalibo's section, the youths were allowed to take all the meat they could see, and Manyalibo promised to send a net to his "brother" so he could hunt for himself. Two days later he did this. Attracted by the meat, Cephu sent two of his section to join Masisi, and eventually joined himself. The rift between Masisi and Manyalibo, however, remained, and they did not re-form in the same camp again that

[2] News of this kind travels between bands via the villages, and through the constant exchange of visits between cognates and friends.

2: Turnbull E-5 (1951-1958) 1965 PO4 Pygmies PO4
Mbuti

year. While Manyalibo's crime was serious enough, desecrating the forest in the honey season by hunting for the villagers, Masisi's was equally, if not more, serious, in his attitude to the trespassing bands. The night before Cephu joined him, Masisi was made the subject of discussion, from the middle of his own camp, by several youths and young hunters. They all asserted the right of their in-laws to enter their own territory, to hunt or gather honey, whether they were wanted or not. They agreed that permission should have been asked first, but that in light of the surplus of honey in the forest it was hardly necessary. The discussion ended by everyone agreeing that all the noise[3] of the past weeks was plainly the fault of the villagers who wanted the meat that caused the rift to begin with. This decision was followed by a plea from Masisi for much singing to make the forest happy again. The honey songs were immediately taken up with renewed vigor, and Masisi was prominent in maintaining them right to the end of the honey season.

6. Largely through preoccupation with Cephu, Manyalibo and Herafu, with the Effundi Somali band and now yet another trespassing band from the neighboring Eboyo territory, Masisi's camp had several days with little honey and little food of any kind. All men in the group took turns in stating their complaints from midcamp, each promising to find out who was responsible and threatening to name them. On the fourth successive day of such "noise," the singing having deteriorated, much to the disgust of the youths and the women, Masisi was particularly irritable and began a long harangue about how bad the whole thing was, including his present camp, and saying that he could name those who were responsible for it all being bad, but instead he was going to name those who must go out the next day and collect lots of honey and make it well again. He then named all the hunters. But he continued arguing and, getting more and more irate, began to imply that those he had just named were in fact those responsible. There were growing murmurs of protest, which only excited Masisi further, and there would almost certainly have been a fight had it not been for the intervention of the youths and the young women. Two of the women and one youth seized the *ngbengbe*,

[3] "Noise" is a direct translation of the word *akami* in the local dialect of KiBira, or *kelelé* in KiNgwana. It is used in ordinary parlance, but always with an unfavorable connotation. It is given special significance by adding the comment that noise is bad (*sinana*). This is tantamount to a moral judgment, invoking the supernatural sanctions of the forest, for noise is also said to kill the forest (*akami a mu ndura*), just as it is said to kill the hunt (*akami a mu mukira*).

765 was neither. Everyone ate his fill as and when he pleased, a couple of
264 the older men saying they would wait until the youngsters had finished before they ate. But they did not wait for long. I was told, however, that everyone *had* to eat, just as no adult male was allowed to sleep but *had* to sing while molimo singing was in progress. Ap-
765 parently one of the greatest crimes that a Pygmy male can commit,
• 686 if not the greatest, is to be found asleep when the molimo is singing.
[536] One of the men stood up, and miming as all Pygmies love to do, he showed how they used to search for sleeping men, a spear under each arm, and how if they found one they would spear him in the stomach and kill him completely and for ever. I was told that then his body would be buried under the kumamolimo and nobody would be allowed to mention his death, even to remark on his absence. The
[825] women would be told that the molimo itself, the great animal of the forest, had carried off one of their number, but like the men they would ask no questions and would never again mention the missing man.

765 The molimo was often referred to as "the animal of the forest,"
825 and the women were supposed to believe that it really was an animal,
534 and that to see it would bring death. That of course is why they
562 were all bundled off to bed with the children before the trumpet was ever brought into camp. And even when it *was* brought in it was often shielded by a number of youths so that if any woman should happen to look, she would see nothing. The animal sounds it produced were certainly realistic, but I wondered what the women thought when it sang. What kind of animal was it that one moment could make such threatening sounds, and the next instant sing more beautifully than anything else in the whole forest?

765 I remembered again Ausu's saying that the only important thing
533 about the trumpet was the fact that it had a good voice and could
539 sing well. I was reminded of the Pygmy legend of the Bird with the
825 Most Beautiful Song. This bird was found by a young boy who

3: Turnbull E-5 (1951-1958) 1962 FO4 Pygmies FO4
Mbuti

765 baby was too young to know what was going on, and so could not
533 tell the others what he saw; possibly simply because it did not matter very much anyway, for the Song was not only Beautiful, it was Good and Powerful.

It took me some time to realize just how important song was. That first night I just thought of it as being a beautiful sound. After we had eaten the food that had been offered to the molimo we sang again, and at one point the younger men got up and danced around the fire, excitedly, but without any of the frivolity that would come later. This was the first night of the molimo and everyone was on his best behavior. Then when the dancing was over we heard the trumpet again, and as we sang it sang back to us, getting farther and farther away. As it went it carried our song with it, deeper and deeper into the forest. Finally we could hear it no more, and only the echoes of our own voices came back to us from the night.

765 Not long after that old Moke stretched and yawned and said
533 that he was tired and that everyone should go to sleep and let him
513 sleep. But the younger men paid no attention and went on singing, so Moke resignedly joined in. But after another half-hour, when it was not very long before dawn, even the younger men decided to
[372] quit. Moke picked up the log he had been sitting on, the end of
[373] which was glowing in the hot ashes, and shuffled back to his hut, swinging the log so that it glowed brightly and lit his way across the camp. Manyalibo simply stretched out where he was, right beside the molimo fire, and went to sleep there. A number of youths did likewise, their hunting nets making comfortable beds, but I went back to my hut. I found Kenge there, fast asleep. He was on my bed, wrapped in my blanket, snoring contentedly, and the hut was filled with smoke from the fire he had lit beside him.

765 In spite of the hunting that had to be done each day, the men
533 sang in this way every night. And every night we looked to see who
578
688

3: Turnbull E-5 (1951-1958) 1962 FO4 Pygmies FO4
Mbuti

would come from Cephu's camp, for the amount of interest that Cephu showed in the molimo was a topic for constant discussion and criticism. Masimongo, who had relatives in Cephu's camp, always upheld him when he did not appear himself or when his little group made a poor showing. But Manyalibo allowed no such excuses, and his voice carried much more weight. He said, good conservative that he was, that all men should take part in the molimo regardless of what camp they belonged to, if they were anywhere near at all. Then he went through the mime showing what would have happened in the old days, to anyone who did not attend and was found sleeping. I thought momentarily of Kenge.

But the molimo was not only a matter of singing late into the night. Each morning, too, there was activity, though of a different nature. The evenings were serious, the older men taking the lead in the singing and leaving the dancing largely to the younger men. Sometimes there was a lot of horseplay, but the older men, like Moke, kept an eye on what was going on and held the youngsters in check. Often the molimo fire was made into two fires, the older men sitting at one and the youngsters at the other, and then all the dancing went on at the youths' fire while the elders sat at theirs and just sang, and watched their sons with dreamy eyes.

But in the mornings the youths came into their own completely. Before the first glimmer of light filtered through into the camp, those of us who had managed to get to sleep were waked by a violent and raucous trumpeting from just outside the camp. This brought cries of protest from the older men. Some of them appeared sleepily at the entrance to their huts and shouted, "Animal! Go away and keep quiet and let me sleep!" but to no avail. From the far end of the camp, near the path leading to Cephu's clearing, a wild cavalcade of youths swept into view, shouting and yelling, clustered so thickly that it was impossible to see the trumpet they were carrying. But it was there, with Amabosu blowing it. It blasted and shrilled and

3: Turnbull E-5 (1951-1958) 1962 FO4 Pygmies FO4
Mbuti

765 growled and bellowed, and it rampaged around the camp, overturn-
882 ing any of the crude chairs that had been left outside, scattering the
534 remains of fires in all directions, and beating on the roofs of huts to
533 wake everyone up. Sometimes the youths seemed to divide at random into two sides and have a sort of tug of war with the trumpet, some trying to lead it in one direction, some in the other. It was not a real contest of strength, only acting. I wondered if perhaps this represented the original struggle for possession of the molimo, a struggle which some say was between Pygmies and animals, or others say was between men and women.

765 Ekianga took a prominent part in these morning affrays. He used
• 688 to lead the youths, always holding two spears, one under each arm,
536 pointing down at the ground as though he were looking for any sleeping person who should have been taking part in the activity. Sometimes he acted it out, stopping as though he saw an offender. Then he danced about and finally jabbed the spear blades at the earth.

765 I said to Kenge that this was what would happen to him if he
688 went off and took my bed and blanket again before the evening
183 singing had finished. Kenge laughed loudly and shouted across the
115 camp what I had said. But then he became serious and said that he
123 had been singing all the time until Moke had first said he wanted to go to sleep. "When the old men want to sleep it is all right for us to sleep," he said. Then he added laconically, "And of course if we are tired it is all right for us to go to sleep, naturally." He thought the conversation not very interesting, so he gave an animal call and ran with great leaps and bounds, like the antelope he was named for, across the camp to join in the tug of war.

765 If anyone had given offense the previous day, usually by being
518 too argumentative, the youths in the morning rampage paid particular attention to the offender's hut. Cephu's camp of course came in for the most attention, and although Cephu complained loudly